

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 14511-1:2008

01-marec-2008

Nadomešča:

SIST EN 14511-1:2004

Klimatske naprave, enote za tekočinsko hlajenje in toplotne črpalke z električnimi kompresorji za segrevanje in hlajenje prostora – 1. del: Pojmi in definicije

Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors for space heating and cooling - Part 1: Terms and definitions

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern für die Raumbeheizung und Kühlung - Teil 1: Begriffe

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 1: Termes et définitions

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 14511-1:2007**

ICS:

01.040.23	Tekočinski sistemi in sestavni deli za splošno rabo (Slovarji)	Fluid systems and components for general use (Vocabularies)
23.120	Zračniki. Vetrniki. Klimatske naprave	Ventilators. Fans. Air-conditioners
27.080	Toplotne črpalke	Heat pumps
91.140.30	Prezračevalni in klimatski sistemi	Ventilation and air-conditioning

SIST EN 14511-1:2008

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 14511-1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89affe8b212/sist-en-14511-1-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89affe8b212/sist-en-14511-1-2008>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14511-1

November 2007

ICS 23.120; 01.040.23

Supersedes EN 14511-1:2004

English Version

**Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with
electrically driven compressors for space heating and cooling -
Part 1: Terms and definitions**

Climatiseurs, groupes refroidisseurs de liquide et pompes à
chaleur avec compresseur entraîné par moteur électrique
pour le chauffage et la réfrigération des locaux - Partie 1:
Termes et définitions

Luftkonditionierer, Flüssigkeitskühlsätze und
Wärmepumpen mit elektrisch angetriebenen Verdichtern
für die Raumbeheizung und Kühlung - Teil 1: Begriffe

This European Standard was approved by CEN on 13 October 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Terms and definitions	4
3 Classification	9
Index.....	11
Bibliography	13

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 14511-1:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89affe8b212/sist-en-14511-1-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89affe8b212/sist-en-14511-1-2008>

Foreword

This document (EN 14511-1:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 113 "Heat pumps and air conditioning units", the secretariat of which is held by AENOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14511-1:2004.

The revised standard takes into account double duct units and multisplit systems.

EN 14511 comprises the following parts under the general title "*Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors for space heating and cooling*":

- *Part 1: Terms and definitions*

- *Part 2: Test conditions*

- *Part 3: Test methods*

- *Part 4: Requirements*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN 14511-1:2008
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89aff81212/sist-en-14511-1-2008>

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

EN 14511-1:2007 (E)**1 Scope**

This part of EN 14511 specifies the terms and definitions for the rating and performance of air and water cooled air conditioners, liquid chilling packages, air-to-air, water-to-air, air-to-water and water-to-water heat pumps with electrically driven compressors when used for space heating and/or cooling. This European Standard does not specifically apply to heat pumps for sanitary hot water, although certain definitions can be applied to these.

This European Standard applies to factory-made units that can be ducted.

This standard applies to factory-made liquid chilling packages with integral condensers or for use with remote condensers.

This standard applies to factory-made units of either fixed capacity or variable capacity by any means.

Packaged units, single split and multisplit systems are covered by this standard. Single duct and double duct units are covered by the standard.

In the case of units consisting of several parts, this standard applies only to those designed and supplied as a complete package, except for liquid chilling packages with remote condenser.

This standard is primarily intended for water and brine chilling packages but can be used for other liquid subject to agreement.

This standard applies to air-to-air air conditioners which evaporate the condensate on the condenser side.

The units having their condenser cooled by air and by the evaporation of external additional water are not covered by this standard.

This standard does not apply to units using transcritical cycles, e.g. with CO₂ as refrigerant.

Installations used for heating and/or cooling of industrial processes are not within the scope of this standard.

NOTE 1 Part load testing of units is dealt with in CEN/TS 14825.

NOTE 2 All the symbols given in this text should be used regardless of the language used.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1
air conditioner
encased assembly or assemblies designed as a unit to provide delivery of conditioned air to an enclosed space (room for instance) or zone. It includes an electrically operated refrigeration system for cooling and possibly dehumidifying the air.

It can have means for heating, circulating, cleaning and humidifying the air. If the unit provides heating by reversing the refrigerating cycle then it is a heat pump

2.2
heat pump
encased assembly or assemblies designed as a unit to provide delivery of heat. It includes an electrically operated refrigeration system for heating.

It can have means for cooling, circulating, cleaning and dehumidifying the air. The cooling is by means of reversing the refrigerating cycle

2.3**comfort air conditioner or heat pump**

air conditioner or heat pump to satisfy the requirements of the occupants of the air conditioned room

2.4**close control air conditioner**

air conditioner to satisfy the requirements of the process carried out in the air conditioned room

2.5**control cabinet air conditioner**

air conditioner to satisfy the requirements of the control cabinet

2.6**packaged unit**

factory assembly of components of refrigeration system fixed on a common mounting to form a discrete unit

2.7**single split unit**

factory assembly of components of refrigeration system fixed on two mountings or more to form a discrete matched functional unit

2.8**single-duct air conditioner**

air conditioner for spot cooling in which the condenser intake air is introduced from the space containing the unit and discharged outside this space

2.9**double-duct air conditioner**

air conditioner placed in the conditioned space near a wall, in which the condenser intake air is introduced from the outdoor environment by a small duct and the condenser discharge air is rejected to the outdoor environment by a second small duct

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 14511-1:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/644cd244-2915-4e26-9c92-d89affe8b212/sist-en-14511-1-2008>

2.10**liquid chilling package**

factory-made unit designed to cool liquid, using an evaporator, a refrigerant compressor, an integral or remote condenser and appropriate controls.

It may have means for heating which can be reversing the refrigerating cycle, like a heat pump

2.11**heat recovery liquid chilling package**

factory-made liquid chilling package designed for the purpose of chilling liquid and recovering of heat

2.12**heat recovery**

recovery of heat rejected by the unit(s) whose primary control is in the cooling mode by means of either an additional heat exchanger (e.g. a liquid chiller with an additional condenser) or by transferring the heat through the refrigerating system for use to unit(s) whose primary control remains in the heating mode (e.g. variable refrigerant flow)

2.13**indoor heat exchanger**

heat exchanger which is designed to transfer heat to the indoor part of the building or to the indoor hot water supplies or to remove heat from these

NOTE In the case of an air conditioner or heat pump operating in the cooling mode, this is the evaporator. In the case of an air conditioner or heat pump operating in the heating mode, this is the condenser.

EN 14511-1:2007 (E)**2.14****outdoor heat exchanger**

heat exchanger which is designed to remove heat from the outdoor ambient environment, or any other available heat source, or to transfer heat to it

NOTE In the case of an air conditioner or heat pump operating in the cooling mode, this is the condenser. In the case of an air conditioner heat pump operating in the heating mode, this is the evaporator.

2.15**heat recovery heat exchanger**

heat exchanger assembly which is designed to transfer heat to the heat recovery medium

2.16**heat transfer medium**

any medium (water, air, ...) used for the transfer of the heat without change of state

EXAMPLES cooled liquid circulating in the evaporator; cooling medium circulating in the condenser; heat recovery medium circulating in the heat recovery heat exchanger.

2.17**outside air**

air from the outdoor environment entering the outdoor heat exchanger

2.18**exhaust air**

air from the air conditioned space entering the outdoor heat exchanger

2.19**recycled air**

air from the air conditioned space entering the indoor heat exchanger

2.20**outdoor air**

air from the outdoor environment entering the indoor heat exchanger

2.21**water loop**

closed circuit of water maintained within a temperature range on which the units in cooling mode reject heat and the units in heating mode take heat

2.22**total cooling capacity**

P_C

heat given off from the heat transfer medium to the unit per unit of time, expressed in Watt

2.23**latent cooling capacity**

P_L

capacity of the unit for removing latent heat from the evaporator intake air, expressed in Watt

2.24**sensible cooling capacity**

P_S

capacity of the unit for removing sensible heat from the evaporator intake air, expressed in Watt

2.25**heating capacity**

P_H

heat given off by the unit to the heat transfer medium per unit of time, expressed in Watt

NOTE If heat is removed from the indoor heat exchanger for defrosting, it is taken into account.

2.26

heat rejection capacity

heat removed by the heat transfer medium of the condenser per unit of time, expressed in Watt

NOTE This applies only to heat recovery liquid chilling packages.

2.27

heat recovery capacity

heat removed by the heat transfer medium of the heat recovery heat exchanger, per unit of time, expressed in Watt

NOTE This applies only to heat recovery liquid chilling packages.

2.28

total power input

P_T

power input of all components of the unit as delivered, expressed in Watt

2.29

effective power input

P_E

average electrical power input of the unit within the defined interval of time obtained from:

- power input for operation of the compressor and any power input for defrosting;
- power input for all control and safety devices of the unit; and
- proportional power input of the conveying devices (e.g. fans, pumps) for ensuring the transport of the heat transfer media inside the unit.

It is expressed in Watt

2.30

energy efficiency ratio

EER

ratio of the total cooling capacity to the effective power input of the unit, expressed in Watt/Watt

2.31

sensible heat ratio

SHR

ratio of the sensible cooling capacity to the total cooling capacity, expressed in Watt/Watt

2.32

coefficient of performance

COP

ratio of the heating capacity to the effective power input of the unit, expressed in Watt/Watt

2.33

operating range

range indicated by the manufacturer and limited by the upper and lower limits of use (e.g. temperatures, air humidity, voltage) within which the unit is deemed to be fit for use and has the characteristics published by the manufacturer

2.34

rating conditions

standardised conditions provided for the determination of data which are characteristic for the unit, especially: